



当代学生 经典必读

Dangdai Xuesheng jingdian Bidu

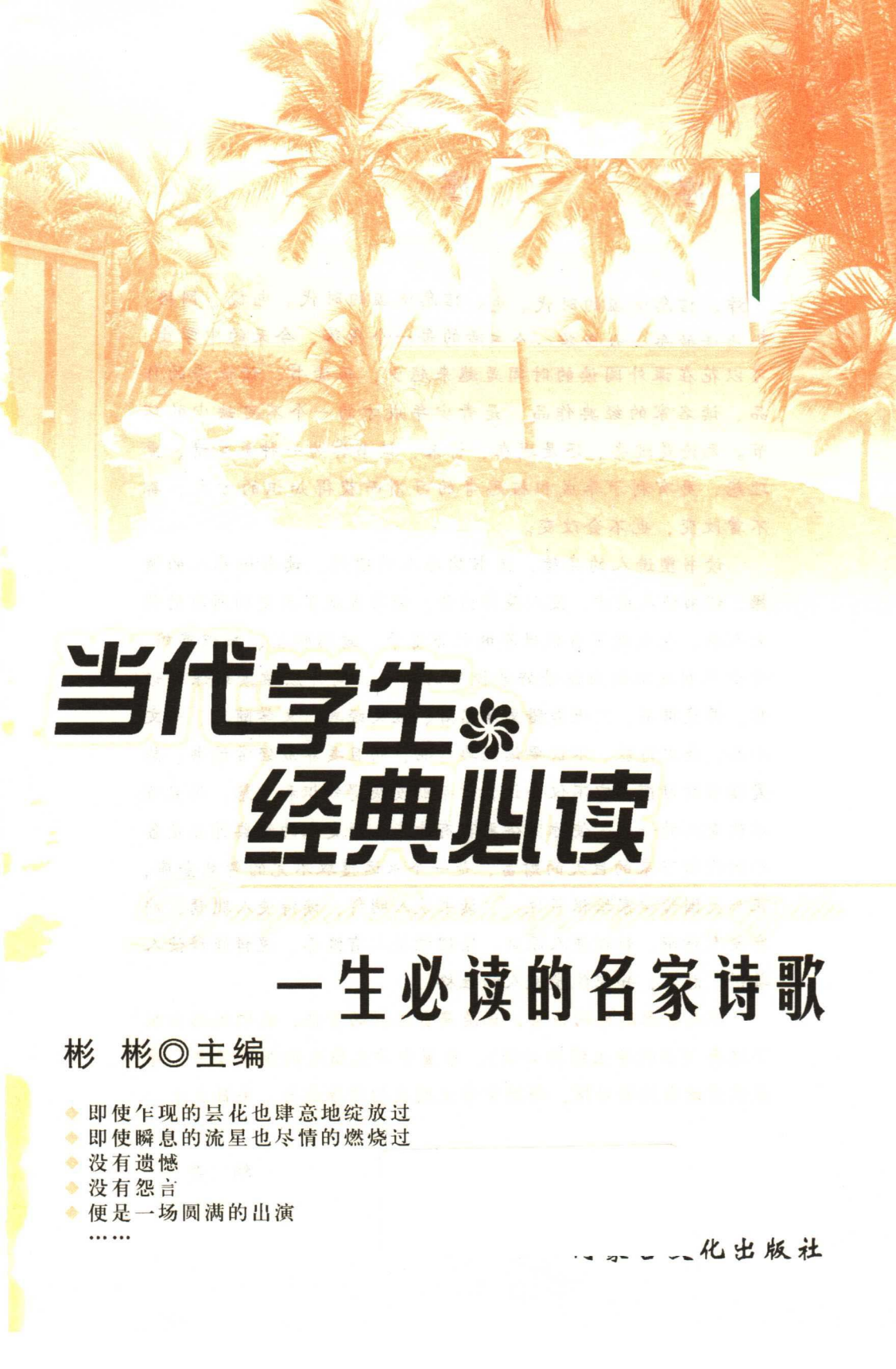
一生必读的名家诗歌

彬彬◎主编

- ◆ 即使乍现的昙花也肆意地绽放过
- ◆ 即使瞬息的流星也尽情的燃烧过
- ◆ 没有遗憾
- ◆ 没有怨言
- ◆ 便是一场圆满的出演

....

内蒙古文化出版社



当代学生* 经典必读

一生必读的名家诗歌

彬彬◎主编

- ◆ 即使乍现的昙花也肆意地绽放过
- ◆ 即使瞬息的流星也尽情的燃烧过
- ◆ 没有遗憾
- ◆ 没有怨言
- ◆ 便是一场圆满的出演
- ◆

.....化出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

一生必读的名家诗歌/彬彬主编.—呼伦贝尔：内蒙古文化出版社，2005.7

(当代学生经典必读)

ISBN 7-80675-368-0

I.一… II.彬… III.诗歌-作品集-世界 IV.I12

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 082415 号

当代学生经典必读

一生必读的名家诗歌

主 编 彬 彬

责 编 乌日乐

出 版 内蒙古文化出版社

社 址 呼伦贝尔市海拉尔区河东新春街 4 付 3 号

电 话 0470-8241422 8241421

邮 编 021008

网 址 WWW.NMWH.COM

印 制 北京集惠印刷有限责任公司

开 本 787×1092 1/16

字 数 200 千字

印 张 13

版 次 2005 年 9 月第 1 版

印 次 2005 年 9 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 7-80675-368-0/I·153

定 价 16.00 元

版权所有，侵权必究

如有印装质量问题，可随时与工厂调换

序

当今世界是个知识爆炸、信息泛滥的时代。电视、网络、报刊传播媒体填满现代人生活的每一个角落，今天的中学生，可以花在课外阅读的时间是越来越少，而读书、读优秀的作品、读名家的经典作品，是青少年成才的一个不可缺少的环节。无论是过去、还是现在、将来，读书作为一种更主动、更理想、更有利于养成积极思考的习惯而获得知识的方式，都不曾改变，也不会改变。

读书塑造人的品德，读书陶冶人的理想，读书培养人的情操，读书使人成才、使人获得力量。读书成就了历史的所有的伟大人物，也成就了当代世界的亿万富豪、政治明星、知识英雄。青少年朋友不仅应该读好学校里的课本，同样应该读好课外读物，博览群书，广泛涉猎文学名著、散文经典、文学随笔、美文小品、杂文诗歌。不仅要读经典作品，而且要养成经常读书、热爱读书的习惯，它不仅会让青少年朋友获得知识和智慧，而且可以改变人的一生，使你变得更富有才华。历史上的经典作品是各个时代留下来的巨大的财富，是一个永远攫取不完的智慧金库，正如英国哲学家培根所说：“读书使人明智，读诗使人聪慧、演算使人精密、哲理使人深刻、伦理学使人有修养、逻辑修辞使人善辩。总之，知识能塑造人的性格。”

正是秉承这样的宗旨，正是肩负这样的责任，我们编辑出版了这套《当代学生经典必读》，希望中学生朋友们能多读书，养成热爱读书的好习惯，帮助中学生朋友们健康成长，早日成才。

编 者



- 001 / [英国] 莎士比亚 让你的芳心与眼睛相称
- 002 / [中国] 席慕蓉 送 别
- 003 / [印度] 泰戈尔 杯形花
- 005 / [中国] 汪国真 倘若才华得不到承认
- 006 / [英国] 莎士比亚 你占领了我的心房
- 007 / [中国] 鲁迅 爱之神
- 008 / [中国] 沈尹默 人力车夫
- 009 / [英国] 拜伦 哀希腊
- 014 / [英国] 华兹华斯 露伊莎
- 015 / [中国] 刘半农 铁 匠
- 017 / [英国] 雪莱 西风颂
- 021 / [中国] 郭沫若 天 狗
- 023 / [英国] 济慈 灿烂的星
- 024 / [中国] 康白情 别少年中国
- 026 / [英国] 济慈 夜莺颂
- 030 / [中国] 徐志摩 翡冷翠的一夜
- 033 / [英国] 勃朗宁夫人 如果你定要爱我

- 034 / [中国] 王统照 爆 竹
- 035 / [英国] 彭斯 我的心啊在高原
- 036 / [中国] 徐志摩 再别康桥
- 038 / [中国] 朱自清 光 明
- 039 / [英国] 罗赛蒂 歌
- 040 / [中国] 舒婷 路 遇
- 041 / [中国] 田汉 东都春雨曲
- 043 / [中国] 徐雉 失 恋
- 045 / [英国] 哈代 沉思的少女
- 047 / [中国] 何植三 晚 年
- 049 / [英国] 乔叟 无情美人回旋曲
- 050 / [中国] 冰心 倦 旅
- 052 / [英国] 艾略特 哭泣的姑娘
- 054 / [中国] 朱自清 怅 惘
- 055 / [英国] 布莱克 爱情的奥秘
- 056 / [中国] 穆木天 泪 滴
- 058 / [中国] 沈从文 梦
- 059 / [英国] 弥尔顿 梦亡妻
- 060 / [法国] 雨果 年轻时代的旧调子
- 062 / [中国] 胡风 为祖国而歌
- 065 / [中国] 冯雪峰 落 花
- 066 / [法国] 缪塞 请你记住
- 068 / [中国] 胡也频 因我心未死
- 069 / [法国] 波德莱尔 向晚的和谐
- 070 / [中国] 臧克家 有的人

072 / [中国] 汪国真	默默的情怀
073 / [中国] 戴望舒	游子谣
074 / [法国] 魏尔伦	泪滴着我的心
075 / [中国] 冯至	我是一条小河
077 / [中国] 李广田	地之子
079 / [中国] 苏金伞	大海的梦
081 / [中国] 阿垅	我不能够
082 / [中国] 殷夫	血 字
084 / [德国] 歌德	离 别
085 / [中国] 孙毓棠	我失落了些什么
086 / [德国] 席勒	台克拉
088 / [中国] 辛笛	月 光
089 / [中国] 何其芳	花 环
090 / [德国] 缪勒	泪 雨
092 / [中国] 金克木	生 命
093 / [德国] 斯托姆	再 见
095 / [中国] 光未然	黄河怨
097 / [中国] 纪弦	一片槐树叶
098 / [德国] 黑塞	黑眼睛
099 / [中国] 田间	栗色的马
100 / [中国] 陈敬容	船舶和我们
101 / [中国] 邹荻帆	寄给母亲
103 / [中国] 穆旦	野 兽
104 / [德国] 瓦尔特	我心爱的少女
106 / [中国] 吕剑	我常常注视着

- 108 / [中国] 周梦蝶 十 月
- 109 / [意大利] 但丁 我的女郎，当她向别人致意
- 110 / [中国] 曾卓 悬崖边的树
- 111 / [中国] 余光中 自 塑
- 113 / [俄罗斯] 普希金 在自己祖国的蓝天下
- 114 / [中国] 汪国真 只要彼此爱过一次
- 115 / [中国] 余光中 乡 愁
- 116 / [中国] 蓉子 海 语
- 117 / [俄罗斯] 莱蒙托夫 无 题
- 118 / [中国] 洛夫 烟 囱
- 119 / [俄罗斯] 屠格涅夫 你可曾留意
- 120 / [俄罗斯] 叶甫图申科 在噙着眼泪的柳树下
- 122 / [俄罗斯] 西蒙诺夫 等着我吧……
- 124 / [俄罗斯] 布宁 孤 独
- 126 / [中国] 痖弦 瓶
- 128 / [俄罗斯] 涅克拉索夫 给济娜
- 129 / [匈牙利] 裴多菲 九月的最后一天
- 131 / [中国] 郑愁予 归航曲
- 132 / [中国] 周纲 平 原
- 133 / [美国] 惠特曼 哦，船长！我的船长！
- 135 / [中国] 林希 你曾经是我的舞伴
- 137 / [美国] 狄金森 冬日的下午
- 138 / [中国] 林子 良 心
- 140 / [中国] 戴望舒 雨 巷
- 142 / [中国] 朱红 初 夏

- 144 / [美国] 庞德 咏叹调
- 145 / [中国] 白萩 囚 鹰
- 147 / [中国] 高准 玫 瑰
- 149 / [美国] 兰尼尔 黑鸦的日子
- 150 / [美国] 马斯特斯 沉 默
- 153 / [中国] 夏虹 海 誓
- 154 / [美国] 金斯堡 我的Alba
- 156 / [中国] 丁概然 五月的色彩
- 158 / [中国] 汪国真 热爱生命
- 159 / [印度] 泰戈尔 我俩深深地躺在睡梦的幽暗中
- 160 / [波斯] 哈菲兹 世上的蔷薇千朵万朵
- 162 / [中国] 席慕容 乡 愁
- 163 / [中国] 曲有源 莫要让你落花的步子……
- 164 / [中国] 古苍梧 二十五岁见雪
- 166 / [智利] 聂鲁达 四处走走
- 169 / [中国] 席慕容 一棵开花的树
- 170 / [中国] 蓝菱 雨 书
- 172 / [中国] 陈所巨 践 踏
- 173 / [日本] 多多岛子 少女之诗
- 175 / [印度] 泰戈尔 心的绿叶
- 176 / [奥地利] 莱瑙 芦苇之歌
- 180 / [中国] 北岛 回 答
- 182 / [中国] 苏绍连 夜 雨
- 184 / [黎巴嫩] 纪伯伦 婚 姻
- 186 / [中国] 李发模 不 朽

188 /	[中国]	舒婷		四月的黄昏
189 /	[中国]	梁小斌		这是晚风
190 /	[中国]	刘莹		冬 鸟
194 /	[中国]	杨晓阳		一生都无法说清的语言
196 /	[中国]	汪国真		祝你好运
197 /	[中国]	席慕容		忧 思

让你的芳心与眼睛相称

[英国] 莎士比亚

我爱你的眼睛！那可爱的眼睛，
对我的痛苦表示无限体贴怜悯；
它们知道你的心用轻蔑折磨我，
因而披上黑色，表示哀伤同情！
无论东方灰白的颜容映衬旭日，
还是阴暗的黄昏反衬灿烂的星；
说实在，这一切的瑰丽和优美，
都不如你的脸配上哀愁的眼睛！
啊，既然哀伤给你增添了风韵，
那么就让你的芳心与眼睛相称；
愿它和你的玉体每一部分协调，
对我的痛苦都表露哀怜的深情！
那时我将发誓，黑色就是美的体现，
缺少你肤色的一切都是丑陋不堪！

一生必读的
名家诗歌

YI SHENG BI DU DE MING JIA SHI GE

送 别

[中国] 席慕蓉

不是所有的梦 都来得及实现
不是所有的话 都来得及告诉你
疚恨总要深植在离别后的心中
尽管 他们说
世间种种最后终必成空

我并不是立意要错过
可是 我一直都在这样做
错过那花满枝桠的昨日 又要
错过今朝

今朝仍要重复那相同的别离
余生将成陌路 一去千里
在暮霭里向你深深俯首 请
为我珍重 尽管 他们说
世间种种最后终必 终必成空

1981年2月8日

杯形花

[印度] 泰戈尔

赠给我的一种花，叶子是草绿色，紫花似精巧的荧光杯。

我询问花名，得不到答复。

它是容涵无名星星等无量数未知的宇宙家族的成员。

我在幽秘的私人知识库内，为它起名为“杯形花”。

应邀在花园就座的还有天竺、牡丹、晚樱花、金盏草。

它享有不被考证，围观的自由，未戴上种姓的枷锁，是脱离社会的游方僧。

“杯形花”眼看着凋谢了，风儿不曾把凋谢的声音送进耳朵。

分子般密集的瞬息，组成它的星相，它胸中的蜜凝成微粒。

短暂的时光里有它完整的旅程，它单一的意象中现映太阳舒张火焰的花瓣的历史。

司节令的神明用极细的笔触，在纤小的叶片的一角记述它的身世。

与此同时揭示宏伟的历程，目光却不从一页移向另一页。世纪的流水，像一个拖长的音节之波。

汪洋中沉浮一座座丘岗。大海沙漠发生沧桑变化，岁月的长河中，创造的冲突锤炼这小花的初始的信念。

亿万年来走在盛开，凋残的路上，“杯形花”古朴的信念，变得新颖，鲜活，生动，它最终的形象尚未显露。

它无形的信念，不用线条勾画的肖像，存在于哪种不可目睹的冥

一生必读的名家诗歌
YI SHENG BI DU DE MING JIA SHI GE

想之中？看不见的情景，富于无穷想象，融和了我，也记录了一切人的过去和将来的历史。

白开元 译

当代
学生
经典
必读

DANG DAI XUE SHENG JING DIAN BI DU

倘若才华得不到承认

[中国] 汪国真

倘若才华得不到承认
与其诅咒 不如坚忍
在坚忍中积蓄力量
默默耕耘

诅咒 无济于事
只能让原来的光芒黯淡
在变得黯淡的光芒中
沦丧的更有 大树的精神

飘来的是云
飘去的也是云
既然今天
没人识得星星一颗
那么明日
何妨做 皓月一轮

你占领了我的心房

[英国] 莎士比亚

啊，你从何处获得如此强大的力量，
不费吹灰之力就占领了我的心房？
非要我说我所看到的真实都是假象，
要我说明媚的太阳并不使白昼增光！
你何处学来的本领将丑恶化为善良，
使得你所有的丑恶行径都闪耀光芒？
使得你身上具有的一切最坏的东西，
在我看来却比世上最美的还要辉煌！
我所见所闻使我对你产生九分的恨，
谁教你又使我对你的怜爱增加十分？
啊，虽然我钟爱着他人之所憎，
你也不该厌恶我，跟着别人！
既然你的卑劣恰唤起了我的痴情，
你更应爱我，正是惺惺惜惺惺！

袁广达、梁葆成 译

当代学生
经典必读

DANG DAI XUE SHENG JING DIAN BI DU

爱之神

[中国] 鲁迅

一个小娃子，展开翅子在空中，
一手搭箭，一手张弓，
不知怎么一下，一箭射着前胸。
“小娃子先生，谢你胡乱栽培！
但得告诉我！我应该爱谁？”
娃子着慌，摇头说，“唉！
你是还有心胸的人，竟也说这宗话。
你应该爱谁，我怎么知道。
总之我的箭是放过了！
你要是爱谁，便没命的去爱他；
你要是谁也不爱，也可以没命的去自己死掉。”

一生必读的
名家诗歌

YI SHENG BI DU DE MING JIA SHI GE